• ١- ناقشت اللجنة سبل تحسين الانتاجية والجودة وخفض التكلفة عن طريق ممارسات الادراة المتكاملة للمحصول. وقد اصبحت الاقطان المهجنة جينياً تمثل مكوناً هاماً في ممارسات الادارة المتكاملة للمحصول، كما أن عمليات المراقبة المستمرة للآثار البيئية تمثل امراً ضرورياً. واقترحت السندوة سبل تطبيق احدث التطورات التكنولوجية اقتصادياً من جانب صغار الحائزين، بما في ذلك المسزارع الجماعية ومزارع الجماعات التعاونية. ويتم تطوير عملية مقاومة النبات للمواد الضارة ومتابعة النبات في الحقول بنجاح في كثير من البلدان وينبغي تطبيقها على نطاق واسع. وسوف يكون موضوع الندوة الفنية لعام ٢٠٠٢ هو "التكنولوجيا والادارة والتصنيع من أجل الياف جيدة".

11- أكدت اللجنة من جديد التزامها بدوام مساندة الشبكات الاقليمية ومؤتمرات القطن العالمية. وسيعقد المؤتمر العالمي الثالث لبحوث القطن في مدينة كيب تاون بجنوب افريقيا خلال الفترة من ٩- ١٣ مارس ٢٠٠٣، وقد بدأ بالفعل التسجيل المبكر لحضور هذا المؤتمر.

17 سيقوم احدث مشروع قطني يحصل على دعم من الصندوق المشترك للسلع الاولية بتطوير ادوات ادارة مخاطر الاسمعار لكي يستم استخدامها من جانب المنتجين في شرق وجنوب افريقيا. واعربت اللجنة الاستشارية الدولية للقطن عن تقديرها للصندوق المشترك للسلع الاولية لدعمه تطوير السلع، واعسترفت بالمزايا العائدة على صناعة القطن من جراء المشروعات التي يمولها الصندوق. ومنذ شرع الصندوق في العمل بكامل طاقته في عام ١٩٩١، تمت الموافقة على تسعة مشروعات قطنية حصلت على ما يربو على ٢٠ مليون دو لار كمنح وقروض من الصندوق.

17 أجرت اللجنة نقاشاً حول المائدة المستديرة مع الفريق الاستشاري من القطاع الخاص عن موضوع الهندسة الوراثية في القطن وأهمية الممارسات التجارية الجيدة ومشروعات البنك الدولي التنموية والجهود المبذولة للحد من الاجراءات الحكومية التي تشوه انتاج القطن وتجارته. ولاحظت اللجنة انها استفادت من اسهامات ذلك الفريق بطريقة ملموسة ومحددة منذ انشائه في عام ١٩٩٩، كما قدرت الخدمات التي يقدمها كل عضو في الفريق.

12- سيعقد الاجتماع العام الحادي و الستون للجنة في مدينة القاهرة بمصر خلال الفترة من ٢٠-٢٠ اكتوبر ٢٠٠٢، بناء على الدعوة الموجهة من الحكومة المصرية. كما قبلت اللجنة دعوة موجهة من حكومة بولنده لاستضافة الاجتماع العام الثاني والسنين خلال الفترة ٧-١٢ سبتمبر ٢٠٠٣.

106 SEPTEMBER 2001

صغار المزارعين الذين تتخفض غلتهم بسبب الافتقار الى مكافحة الآفات يمكن أن يستفيدوا اكبر فائدة نتيجة لاستزراع الاصناف المهجنة جينياً، رغم أن تكلفة تكنولولجيا تلك الاصناف المرتفعة قد تكون مانعة بالنسبة لمالكي الحيازات الصغيرة. وتعترف اللجنة بأن غالبية الادلة المتوفرة تشير الى أن استخدام اصناف الاقطان المهجنة جينياً آمن وسالم. ورغم ذلك، تعترف اللجنة بأن كثيراً من الحكومات والمستهلكين لايوافقوا على استخدام تلك الاقطان في الزراعة ولايرغبوا في تقبل منتجات التكنولوجيا الحيوية.

٧- تــلقت اللجــنة تقارير عن افضل السبل لتشجيع تحسين نوعية القطن عن طريق ادخال تحسينات عــلى عمــلية حلج القطن وعن كيفية التوسع في استخدام المصانع للقطن في البلدان النامية. وكانت التوصــية الرئيسية في كل تقرير هي تشجيع الدول الاعضاء على از الة الحواجز على واردات الآلات وقطع الغيار المستخدمة في عمليات حلج وغزل القطن. واصدرت اللجنة تعليماتها للامانة لكي تبحث النــتائج المترتبة على هذه التوصية، وتقديم تقرير عن تلك النتائج للجنة الدائمة. كما أصدرت اللجنة توجيهاتها لاعداد مشروع أو در اسة تقدم النصح والمساعدة للدول الاعضاء -لاسيما الدول الاعضاء النامية- بصدد تطوير وتنفيذ السياسات الصناعية السليمة التي تكفل وتشجع المزيد من استهلاك القطن محلياً عن طريق عمليات أو برامج القيمة المضافة.

٨- تـــاقت اللجــنة تقريراً من فريق الخبراء بشأن اساليب الحليج. واوصى ذلك الفريق الحكومات بالعمل على اعادة النظر في معايير القطن لكي تعكس نوعيات الغزل التي تقيّمها صناعة النسيج. كما حث الفريق الحكومات على ضمان توفير فرص التدريب لمديري المحالج والعاملين فيها، للتأكد من أن افضــل الممارســات معروفة ومطبقة على نطاق واسع. وامرت اللجنة الامانة بتقديم الارشادات عن افضل السبل لتنفيذ تلك التوصيات.

9- استمعت اللجنة الى المعلومات عن البرامج الناجحة للحد من تلوث القطن في المناطق التي يتم السلجوء فيها الى وسائل الحصاد المكثقة للعمالة. وتتضمن هذه البرامج توزيع المواد التعليمية على المزارعين والحلاجين، والجهود المبذولة لعدم تشجيع استخدام اجولة البوليبروبيلين في عملية الحصاد عن طريق توفير الاجولة البديلة للمزارعين، الى جانب فرض غرامات مالية على من يسلمون اقطاناً ملوثة، واللجوء الى عمليات الفحص في داخل المحالج. وأوصت اللجنة بأن تبحث صناعة القطن في جميع الدول في تطبيق برامج مماثلة.

الدول تسهم في نقلب الاسعار، وتؤثر تأثيراً عكسياً على مستوى انتاج القطن في الدول الاخرى. كما لاحظت حكومات الدول الاعضاء أن الحواجز المغروضة على تجارة القطن ومنسوجاته تعرقل التتمية الاقتصادية، حيث أعرب عدد من هذه الدول عن رأيه بأن الدعومات تؤدي الى انخفاض اسعار القطن العالمية وتتسبب في وقوع عبء التكيف من أجل خفض اسعار القطن بشدة على عاتق المنتجين في البيادان التي لانقدم دعماً حكومياً أو تقدم دعماً محدوداً. وأعربت اللجنة عن تقديرها للجهود الجارية الستي يبذلها الاتحاد الاوروبي للحد من الدعومات التي تشوه انتاج القطن. كما لاحظت أن المساحة المرزوعة قطناً في بلدان الاتحاد الاوروبي قد تأثرت نتيجة لذلك. كذلك لوحظ في معظم الدول أنه يبدو أن تلك التشوهات تؤدي الى انساع الرقعة المزروعة قطناً في البلدان التي تتمتع بأي شكل من الشكال الدعم، بينما تتخفض تلك المساحات في البلدان التي لاتقدم ذلك الدعم. ولذا، تحث اللجنة الاستشارية الدولية للقطن الدول الاعضاء على:

تبني سياسات تستهدف الحد من الآثار السلبية على التجارة -والغائها في خاتمة المطاف-الناجمة عن المساعدات الحكومية المباشرة لانتاج القطن وتجارته التي تنفذها بعض البلدان؛

تشـجيع مـنظمة التجارة العالمية على أن تبحث -على وجه السرعة - تشوهات التجارة في الاسواق العالمية الناجمة عن الاجراءات التي تتخذها بعض الحكومات؛

التنبيه على مفاوضيها في منظمة التجارة العالمية بأن يمضوا قدماً في تقديم مقترحات بناءة للحد من تشوهات التجارة والانتاج الناجمة عن السياسات التي تنفذها بعض الحكومات.

كما وافقت اللجنة على تشكيل فريق عمل تحت اشراف رئاسة اللجنة الدائمة تكون مهمته تحديد الاستراتيجيات الفعالة للحد من والالغاء في خاتمة المطاف الآثار السلبية على التجارة الناجمة عن المساعدات الحكومية المباشرة لانتاج القطن وتجارته. وسيقدم هذا الفريق تقريراً عن التقدم الذي احسرزته بعض البلدان بشأن الغاء مثل هذه الممارسات التي تشوه التجارة قبل انعقاد الاجتماع العام الحادي والستون في عام ٢٠٠٢.

7- لاحظت اللجنة أن استخدام بذور القطن المهجنة جينياً من جانب المزارعين آخذ في التوسع سريعاً في كافة انحاء العالم، نظراً لأن استخدام تلك الاقطان يدني الى حد كبير الحاجة الى استعمال المبيدات الحشرية في عملية الانتاج. وأشارت اللجنة الى أن استخدام التكنولوجيا الحيوية اصبح جزءاً لا يتجزأ مسن عملية انتاج القطن في كثير من الدول، والى أن الحكومات لها مصلحة في تشجيع تقنين تلك التكنولوجيا الحيوية في مجال القطن على أساس الاجراءات العلمية السليمة. ولاحظت اللجنة أن

108 SEPTEMBER 2001

٧- الاقتصاد العالمي آخذ في التباطؤ، ويُتوقع أن يرتفع استهلاك القطن بنسبة ١% فقط ليصل الى نحو ٢٠ مايون طن في موسم ٢٠٠٢/٢٠٠١. ولذا، فمن المنتظر أن ترتفع مخزونات آخر المدة بحوالي مليون طن. وتنبئ النظرة المستقبلية لتباطؤ النمو الى جانب ارتفاع الطلب عن انه لايحتمل أن تنتعش الاسعار لتصل الى مستوى متوسطاتها في المستقبل القريب. وتشير توقعات الامانة الى أن متوسط استعار القطن العالمية سيهبط خلال هذا الموسم الى ادنى مستوياته منذ موسم ١٩٧٢/١٩٧٠. وكان مستوى المعاناة الذي حاق بالمنتجين والدول التي تعتمد على الصادرات نتيجة لانخفاض الاسعار شديداً.

٣- لاحظت اللجنة أن الممارسات التجارية الجيدة تتضمن فض المنازعات التي تنشأ لامحالة في المعاملات التجارية الدولية عن طريق عملية التحكيم القانونية، وأن بعض اطراف العقود لايلتزمون بقرارات المتحكيم. ولذا، فمن أجل تعزيز الثقة في نظام تجار القطن وتحسين كفاءة اسواق القطن العالمية، فإن اللجنة الاستشارية الدولية للقطن تحث حكومات الدول الاعضاء على أن:

تشجع الممارسات التجارية الجيدة وتدعم مبدأ قدسية العقود؛ تشجع صناعاتها على الالتزام بروح ونص ترتيبات التحكيم؛ ضرورة النص على تنفيذ احكام التحكيم السليمة في قوانينها.

3- اعترفت اللجنة بأنه رغم وجود العديد من التحديات التي تواجه صناعة القطن العالمية، الا أنه لايوجد تحد أكبر من منافسة الالياف الكيماوية. ورحبت اللجنة بانشاء المحفل الدولي لترويج القطن، وهي مبادرة تركز على البرامج القومية التي تستهدف زيادة استهلاك القطن. وسييسر المحفل شن حملات اعلامية وطنية عن القطن ومنتجاته، ويعمل كغرفة مقاصة لتبادل المعلومات عن الطلب على الالياف والاساليب الفنية الستي ثبتت فعاليتها لترويج القطن وأفضل الممارسات بالنسبة لمستوى الاتصالات على مستوى تجارة الستجزئة، والاجراءات التي تتسم بفعالية التكلفة لتنشيط الطلب الاستهلاكي وبحوث السوق. ولاحظت حكومات الدول الاعضاء أن هذا المحفل الدولي لترويج القطن يمكن أن يُترجم سريعاً الى برامج لمواجهة تلك التحديات.

٥- يشكل موضوع الاجراءات الحكومية التي تشوه انتاج وتجارة القطن مصدر قلق لكثير من الحكومات. والحراج عدد من حكومات الدول الاعضاء أن الدعومات والحواجز التجارية في بعض

## اللجنة الاستشارية الدولية للقطن

## البيان الصادر عن الاجتماع العام الستون "القطن نهضة افريقية"

تعمل صناعة القطن والمنسوجات القطنية كمحرك للنمو الاقتصادي في كل من الدول المتقدمة والنامية على حد سواء، حيث توجد حالياً نهضة في انتاج القطن في كثير من البلدان. ويعترف الكثير من الحكومات بأن التوسع في انتاج القطن يمكن أن يرفع حصيلة البلدان من الصادرات، وأن يشكل عنصراً جوهرياً في التنمية الاجتماعية والاقتصادية في المناطق الريفية.

عقدت اللجنة الاستشارية الدولية للقطن اجتماعها بمدينة فيكتوريا فولز في زيمبابوي خلال الفترة من ١٩٣٦. وشارك ممثلو ٣٩ حكومة وخمس منظمات دولية في الاجتماع. وفي بداية الاجتماعات، وقف الحضور دقيقة حداداً على ارواح اولئك الذين اصيبوا نتيجة للهجوم الارهابي يوم ١١ سبتمبر في الولايات المتحدة. ووافقت اللجنة على البيان التالى:

1- طبعاً لـتقديرات الامانـة، أخذ الانتاج العالمي للقطن في الارتفاع ليحقق رقماً قياسياً يناهز ٢١ مليون طن في موسم ٢٠٠٢/٢٠٠١ ، رغم أن اسعار القطن العالمية كانت تقل بكثير عن متوسطها في المدى الطويل خلال المواسم الثلاثة السابقة (المرفق رقم ١). ويرتفع انتاج القطن رغم هبوط الاسعار بسبب عـدة تغيرات هيكلية؛ تتضمن تحسن التكنولوجيا والتوسع في زراعة القطن في مناطق انتاج جديدة وقوة الدولار الامريكي (الذي خفف من اثر هبوط الاسعار بالنسبة لبعض المنتجين) والاجراءات الحكومية التي تحمى المزارعين من انخفاض الاسعار في بعض الدول.